聯合報 UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
發行人 劉昌平
今天十一大張 每份訂價拾元
第壹伍零肆陸號
地址：台北市(10516)忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234・7601616 訂報：7654312 商業廣告：7615142 分類廣告：7636775 採訪中心：7689036 地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

考試院副院長林金生請辭

（片照料資報本）生金林

記者徐國淦／台北報導

考試院副院長林金生昨天表示，經過元旦年假長考後，他已在四日作成決定，辭去副院長職務，這份辭呈並已於前天向考試院院長孔德成提出，轉呈李登輝總統。林金生強調：「相信個人的辭退，將有助於政府人事的新陳代謝與國家的進步」。考試院祕書長張維一昨晚表示，直到昨天下班前均未得知這個訊息。但據考試院內部人士透露，孔德成、張維一昨天下午曾關室密談一個多小時。

林金生請辭後，政壇一般預料，比林金生更年長的孔德成院長很可能也會有跟進的動作，以便讓李總統在這波高層黨政人事調整中，能一併處理考試院領導階層的年輕化問題。如果實際發展如此，這波人事改組已確定也擴及司法、考試兩院，李總統勢須另覓人選送請國大同意後任命。

林金生在辭呈中指出，出任考試院副院長以來，努力任事，期拔擢良才。惟年事漸高，偶有力不從心之憾，深感此等國家重任宜由年輕英才擔當，常萌辭意。然考院公務，在諸委員銳意推動改善之際，「個人突然告退，恐怕耽誤改革事宜，不免有所猶豫。年假長考後，作成決定，一月四日即將辭呈懇呈孔院長德成先生，轉呈李總統登輝先生」。林金生在辭呈中也強調，「辭呈送出後，心中至為輕快」。

據指出，林金生近來與考試委員間談到考試院與考選部間的爭議時，幾度心有感觸，甚至感到有些委屈。雖然日來談及退職問題，總以孔德成「馬首是瞻」。但是私下與考試委員談及退職事件，則坦言自己去職可能已近七成。因此，昨晚考試委員得知林金生辭職事件，雖然感到有些突然，但均予高度的肯定。洪文湘等多位考試委員分別去電向林表示敬佩之意，同時也問及林的健康問題。

林金生表示，他的辭呈原欲於前天上午親交給孔德成，但因未遇孔德成而由他的祕書在前天下午轉呈孔德成。據指出，前天上午孔臨時得知有多位記者在考試院門口等他談退職意見，因而刻意未上班，直到中午才赴考試院，林金生則於前天下午赴榮總檢查攝護腺。據指出，昨天下午，孔德成與張維一及考試委員陳水逢等曾在院長室密談許久。

不過，多位考試委員私下表示，林的退職不但為他的政治生涯劃下圓滿句點，他為國憂心，分寸的拿捏值得各界肯定。他們說，林金生去職對孔德成而言，的確是個不小的衝擊；相信這兩天會有明朗的結果。孔德成目前是總統府資政，也是頗具象徵意義的終身奉祀官，以表彰他的孔子後裔身分。

相關新聞刊三版

理審今庭法舉選 案弊票做蓮花

明聲位先為列選當其認確把黃 訴之效無舉選縣全提分昨薇露陳、介信黃

記者田德財／花蓮報導

花蓮縣二屆立委選舉「落選人」黃信介及陳露薇，昨天分別向花蓮地方法院提起全縣選舉無效之訴。

花蓮地方法院院長郭仁和說，迄今共有四件選舉訴訟，都將由選舉法庭審理。今天上午九時選舉法庭將首先開庭審理花蓮地檢署檢察官提起的局部選舉無效之訴，由於四件選舉訴訟有重疊，合議庭審判長決定合併審理、分開判決。

黃信介所提出的訴訟請求判決事項有二：一為「確認黃信介當選」，此項列為先位聲明；二為「花蓮縣全縣選舉無效」，此項為備位聲明。「先位」、「備位」兩者之分是前者先請求判決，如果成立，備位就不必裁判；如先位不成立，再以備位之訴為裁判。「先位」被告是中央選委會，「備位」被告則為花蓮縣選委會。

陳露薇提起的選舉無效之訴，請求判決事項為「花蓮縣全縣選舉無效」，被告為花蓮縣選委會。

黃信介的訴訟是委託律師林武順提起，關於請求判決黃信介當選部分，訴狀中指出，投票日如果沒有違法舞弊，花蓮縣應選二個名額，依黃信介的得票數應可當選，中央選委會未確實查明事實及法律依據，僅公告一人當選，未公告全部當選人名單，殊屬違法。

對花蓮縣全縣選舉無效請求判決部分，訴狀理由指出，黃信介發現全縣選舉有違法舞弊，要地檢署查驗全縣選票，但檢察官僅查驗花蓮市，就有七百多張「幽靈票」，足以影響選舉結果；其次選舉人名冊中，具領選票的指印模糊，且簽名者筆跡相似，依據其他候選人提供消息，其他十二鄉鎮市亦有違法做票舞弊情事，不能因檢方拒絕查驗全縣選票而認定沒有違法，應重驗全縣選票，宣判花蓮縣全縣選舉無效。

陳露薇提出的理由，除部分與黃信介所提相同外，另外也指出，如果僅花蓮市局部重行投票，原來支持謝深山的選票，可能轉而支持其他候選人，會造成不同的選舉結果；如法院逕行宣佈黃信介當選，亦於法無據。

花蓮地方法院昨天收案後立即分案，由庭長張柏山、法官陳淑媛、林秀鳳三人組成選舉訴訟庭合議庭審理。

相關新聞刊三版

國內黃金創15年來最低價

記者徐碧華／台北報導

國際金價跌破三百三十美元大關，香港金市昨天收盤價每盎斯三百二十九點二美元賣出，跌到七年來新低點。而國內黃金條塊牌價也創下十五年的最低價，中信貴金屬昨天每台兩掛出的賣價只有一萬兩百零八元。

金幣掛牌價昨天也跟著往下小幅調整，最常被拿來當成項鍊墜子的四分之一英兩加拿大楓葉金幣和澳洲鴻運金幣，掛牌兩千三百二十五元賣出，十分之一英兩的，九百六十七元賣出。

金商指出，前晚紐約金市收盤時，每盎斯金價就已經跌落到三百二十八美元，比上周四收盤價三百三十三美元重挫近五美元。昨天亞洲盤香港金市，也跌破三百三十美元。

總統參國美見接參議員

（社央中）。續李賢職參邦聯國美見接，府統總在午下日五生先輝登統總李

採購美法戰機 共需經費三千多億 編列九個年度預算

部分立委質疑預算編列方式 週五院會繼續詢答 王金平表示休會前要完成二讀

記者林美玲／台北報導

八十二年度追加減預算案昨天在立法院會以秘密會議方式登場，其中F十六及幻象二千高性能戰機採購案是立委質詢的焦點。朝野立委就技術移轉、維修、售價、預算編列方式等問題提出質疑；民進黨立委更指戰機預算編列忽略融資、發行公債部分，明顯逃避國會監督，破壞政府預算制度。由於登記質詢人數過多，本週五院會將繼續進行詢答。

執政黨立院黨團書記長王金平表示，本月十三日以前，本案一定完成委員會審查，本會期休會前送院會完成三讀。

政府決定採購一百五十架F十六戰機及六十架幻象二千戰機，共需經費三千一百八十七億六千二百萬元，決定分九個年度編列付款經費；其中八十二年度需六百三十四億五千二百萬元，但納入年度國防部預算案者只有一百六十五億五千二百萬元，其餘四百六十九億元是向國內銀行融資支付，不過融資部分並未顧現在八十二年度的追加減預算中。

民進黨立委強烈指責戰機預算編列方式顯係逃避國會監督，故意掩飾、低估戰機採購所需經費。據立委陳水扁轉述，列席備詢的行政院長郝柏村答詢時表示，「如此編列是為了避免國防預算過度膨脹」；而立委彭百顯則轉述國防部長陳履安的話說「國防部是根據郝院長指示，國防預算不應超過總預算百分之二十五的上限」。不過陳、彭二人對此說辭均不能接受。

昨天會議一開始就採用秘密會議方式進行，但民進黨團提出抗議指出，追加減預算案既未經院會決定列入延會案，更沒規定是以秘密會議方式進行；爭議了一個多小時後，朝野兩黨協商，改開公開會議，並由儒蘇立委覺安慈仁提案，經院會動用表決通過，追加減預算案列入延會法案第一案，採秘密會議方式進行。

立委質詢的立委近三十人，但只有丁守中、廖福本、吳德美、陳水扁、彭百顯五位立委完成口頭質詢；且發言者中，丁、陳、彭三人都提出批評，認為政府在技術移轉等諸多問題上應再向美方爭取。由於立委「負面意見」太多，致使執政黨取消動用表決處理，決定本週五再繼續進行詢答。

立委質詢的焦點除了技術移轉等問題外，民進黨兩位立委均就預算編列方式提出質疑。陳水扁並向主計長于建民求證，外傳融資利息是百分之六點多，是否屬實？于建民則表示，交通銀行主辦融資業務，利息是百分之七點六二，分十五年長期貸款，前三年寬限可不還本金，後十二年本息一併償還。

彭百顯就同樣問題質詢于建民時，于建民明白回答，戰機採購案共向銀行融資一千二百八十二億元，但加上利息共達二千零九十九億元，未來十五年內國防部會以「還本付息」名目予以償還。根據于建民說法，銀行融資所需利息共計八百一十七億元，但在昨天的預算書中，並未將利息計入；彭百顯認為這麼一大筆借款加上利息，對投資市場的衝擊不可輕視。相關新聞刊四版

政資府統總聘獲將秋尊黃

定規派黨出超委監符以 銷撤前底月團黨院監黨民國

記者郭蔚偉／台北報導

監察院長黃尊秋昨天表示，監察院正展開新、舊監院人事與體制的轉換及更新，包括總統已告知他，將聘他為總統府資政；監察院祕書長高仰止將於二月一日前向黃尊秋請辭，以利新院長的人事安排；國民黨監察院黨團將依「監委超出黨派」的規定，於二月一日前撤銷。

總統提名陳履安、鄭水枝出任二屆監察院院長、副院長，現任院長黃尊秋、副院長林榮三將於二月一日卸任。黃尊秋表示，他完全支持總統以「世代交替」的考慮來進行高層人事布局，如此將為政府決策核心注入新血；總統在去年十二月廿九日告知他不再擔任監察院院長，並聘他為總統府資政，黃尊秋說：「這種安排我欣然接受」。

黃尊秋表示，總統府依例應會聘請副院長林榮三為總統府國策顧問，至於林榮三會不會接受，這要問林本人。按，林榮三已於日前表明：「不會接受任何職務的安排」，不過，總統府方面如表現誠意，結果如何尚待觀察。

監察院長、副院長的辦公室主任，均已內定升任監察院參事。至於監院祕書長高仰止是否會留任，黃尊秋表示，根據慣例，祕書長必須在二月一日前向院長請辭，以利新院長到任時的人事安排。根據監察院組織法的規定，監院祕書長由院長就監察委員外，遴選人員提請總統任命之。

國民黨監院黨團書記長謝崑山昨天指出，監院黨團隨時準備撤銷；黃尊秋說，撤銷黨團是必然的趨勢，也符合憲法增修條文所規定的精神。謝崑山表示，監院黨團在銅山街的現址，將由中央黨部處理，現職黨工大部分將歸建中央委員會，少部分調至黨營事業單位。

點低最年八近 額金超出年去

象現超入呈 額金超出港香對除扣 元美億95到不

記者李莉珩／台北報導

財政部昨天公布進出口貿易統計，八十一年我國貿易總額突破一千五百億美元，不過全年出超只有九十四億八千萬美元；貿易總額創下歷年新紀錄，出超則是近八年以來最低紀錄，也是自民國七十四年以後我國貿易出超首次低於一百億美元。

另外，去年我國對日本貿易逆差首次突破一百億美元大關，全年對日本入超一百二十九億美元，較八十年成長百分之三十三；對香港出超也比八十年成長三成，出超總額為一百三十六億美元。

財政部副統計長黃瑞松指出，如果扣除對香港出超金額，去年我國貿易呈入超現象，可見我國對香港轉口市場依賴日益加深。

不過中美貿易逆差已獲顧著改善，去年全年我國對美出超只有七十八億美元，比民國七十六年我國對美貿易出超頂峰時期的一百六十億美元減少了一半以上。但儘管如此，去年美國仍然是我國最大出口市場，我國全年出口總額中有近三分之一是向美國出口。

另一方面，我國對歐洲分散市場的努力成效不顯著，對外貿易反而有集中在香港、日本、美國等國的趨勢，黃瑞松指出，去年我國對歐洲出超負成長百分之六十三，出超金額也比上一年減少二十五億美元，在我國大力向歐洲發動「國建外交」之際值得注意。

黃瑞松表示，去年我國出超大幅減少的原因是出口低迷，進口卻維持兩位數的成長。受全球經濟不景氣影響，八十一年我國出口總額為八百十四億美元，年成長率只有百分之七，比前年百分之十三的成長率減少一半。進口總額是七百二十億美元，較前年成長百分之十五，民間消費大幅增加、六年國建進口大量機械設備是進口高成長的主因。

氣天日今
市北台 15℃～22℃ 30%率機雨降
市中台 13℃～26℃ 0%率機雨降
市雄高 15℃～27℃ 0%率機雨降

提要 新聞
●蔣彥士代總統聽建言，國大臨會開場 （二版）
●林金生：現在是辭職最好的機會 （三版）
●府院黨對總辭方式有不同說法 （三版）
●長榮集團訪問團在北京展開拜會 （四版）
●兩性關係平等法將對性騷擾明文規範 （五版）
●七十艘船艦保護下，日本運鈾船入港 （六版）
●大陸「人蛇集團」有我「原版」證照 （七版）
●墨西哥一遊覽車墜炸，兩台灣客遇難 （七版）
●黨政協調：六萬元免稅額不再調高 （八版）

市股台昨
升／牛 跌／熊
數指權加 3342.18 ⬇34.88 值總交成 87.0億

花旗銀行
優惠定存利率
一年 8.25%
六個月 8%
三個月 7.25%
九個月：7.75%／二個月：6.5%／一個月：5.75%
實際利率以立約當日掛牌利率為準
詳情請撥"花旗電話理財熱線"：
(080)221-966（免付費）
台北分行 台北市民生東路四段52號
新竹分行 新竹市東門街79號
台中分行 台中市台中港路一段154號
台南分行 台南市永福路二段83號
高雄分行 高雄市中正三路38號
CITIBANK

'93 車款 新上市
NEW Ford LASER 1.6 Elite
新實用主義的超值選擇
應有盡有的標準配備
●四門電動窗 ●膠合安全擋風玻璃 ●石英日曆時鐘
●四喇叭電腦三用音響 ●原廠第三煞車燈 ●中央置物盒
●原廠冷暖空調 ●遙控行李廂／油箱蓋 ●60/40分離前傾後座椅
●豪華絲絨座椅 ●前後座三點式安全帶 ●全車隔熱玻璃
16 六門引擎 LCD 寬體空間設計 LONG CABIN DESIGN TTL 雙梯形連桿懸掛 SWIN TRAPEZOIDAL LINKS PS 動力方向盤 POWER STEERING
1.6 Elite新添超值豪華配備
●電子遙控式中控鎖 ●真皮動力方向盤 ●可折式電動遙控後視鏡
●185/60 R14輪胎及新型輪圈蓋 ●鍍鉻排氣尾管
1-17 歡慶二十週年 新春黃金分紅
福特全車系實施訂車金牌大抽獎
即日起至1月31日訂購NEW LASER全車系
並於本月底前領牌者，即贈總值近NT$6,000的兩份好禮（營業車及租賃車除外）。贈品恕不折現，敬請把握。
羅賓歐無線電話 TE-3000
MG 88888 艾登卡車體防竊辨識系統
NEW LASER 多元化車系選擇
▶1.3 CL 手排$34.5萬元（選用動力方向盤另加NT$14,000）
▶1.6 RS1600 手排$41.3萬元／自排$43.5萬元
▶1.6 Elite 手排$41.3萬元／自排$43.5萬元
▶1.8i Ghia 手排$46.9萬元／自排$49.5萬元
●福特全車系動車保證期2年5萬公里，除無排放控制系統保證5年8萬公用。●另有輕鬆分期辦法實施中，本公司特約經銷商。
福特汽車全國經銷商：
大聯(華城)／(02)4273293 上立(台中)／(04)3282288
大聯(北市)／(02)8310020 信和(台中)／(04)2120158
台通(北市)／(02)7412131 興大(沙鹿)／(04)6620322
中太(北市)／(02)7682166 臺泰(潭子)／(04)5324133
萬達(北市)／(02)5051234 彰泰(彰化)／(04)7322181
德興(北市)／(02)3914339 德誠(員林)／(04)8332566
亞太(二重)／(02)9990222 廣都(埔鹽)／(04)8816991
九和(北市)／(02)3922211 鴻福(草屯)／(049)328661
江強(北市)／(02)9352800 碧福(南投)／(049)229121
中機(北投)／(02)8931656 金莊(虎尾)／(05)6331366
正人(內湖)／(02)6277458 佳電(嘉義)／(05)2376011
名和(中永和)／(02)2223668 東興(嘉義)／(05)2780505
金門(板橋)／(02)2527151 北興(北港)／(05)7821122
金門(新莊)／(0229025211 愛高(朴子)／(05)3702706
愛高(三重)／(0229984658 來福(台南)／(06)2532773
吉人(土城)／(0222682433 侯氏(台南)／(06)2682751
高運(桃園)／(0333321131 新營(台南)／(06)6563466
鈞高(桃園)／(0333261333 品福(台南)／(06)2970121
福新(中壢)／(0334521211 九和(高雄)／(07)3433333
遠勝(楊梅)／(0344755111 上正(高雄)／(07)3410301
東興(新竹)／(039)282930 允福(高雄)／(07)8037080
夢紅(花蓮)／(038)334076 三吉(高雄)／(07)7428181
中源(台東)／(089)310157 興福(高雄)／(07)2017700
新苗(新竹)／(035)325115 雷射(岡山)／(07)6222161
鄧晶(竹北)／(035)518131 福榮(屏東)／(08)7222541
力行(苗栗)／(037)267200 碧泰(屏東)／(08)8326091
苗福(頭份)／(037)684777 全進(金門)／(0823)33133
九和(台中)／(04)2614171
福特汽車一路領先
Ford
製造：福特六和汽車
代理：福運汽車 福嘉實業